



## 俊和贏得廣華醫院重建計劃(第二期)工程項目

Chun Wo wins contract for Redevelopment of Kwong Wah Hospital (Phase 2)



[俊和建築](#)早前贏得「廣華醫院重建計劃 (第二期)」項目工程合約，負責拆除現有建築、地基、興建新的上蓋建築，以及其他相關工程。有關工程將由已於 8 月中正式展開。是次工程位處繁忙的九龍市中心，預計在拆卸及重建過程相當具挑戰性，期望工程團隊秉持「承諾互信，共建未來」的精神，與社區內不同持分者協調及合作，讓市民大眾能夠享用更現代化及完善的醫療設施，亦標誌著俊和業務發展的一個重要里程碑。

### 進行灑淨及開工拜神儀式

在工程正式啟動前，工程團隊舉行了灑淨儀式，並由香港佛教僧伽聯合會會長、東蓮覺苑苑長上僧下徹大和尚主法，連同智仁法師等人一同參與。另外，當日亦進行傳統開工拜神儀式，邀請到母公司[亞洲聯合基建](#)主席彭一庭先生、行政總裁彭一邦博士工程師、俊和建築主席李家焜測量師及工程團隊代表，連同醫管局及廣華醫院代表出席，一同祝願工程順利完成！

### **跨部門工程啟動聚會**

為慶祝公司取得新合約，人力資源部邀請了俊和管理層、工程團隊核心成員以及部門主管，出席工程啟動會。在聚會上，他們討論到有關項目的未來工作及具體目標。透過是次聚會，期望能夠加強團隊的凝聚力，並以另類輕鬆的形式進行項目評估。

[Chun Wo Construction](#) has been awarded a new contract from the Hospital Authority for the Redevelopment of Kwong Wah Hospital (Phase 2). The project scope includes demolition, foundation, superstructure, and associated works, and the construction commenced in mid-August.

The project is located in Kowloon' s congested city center, and the redevelopment work might be an arduous project at times. We believe that the project team will preserve the spirit of "building a better future through trust and commitment" and communicate with various community stakeholders and reduce misunderstandings between us. The opening of more advanced and comprehensive medical facilities to the general public also represents a significant milestone in Chun Wo's corporate growth.

### **Carried out the purification and bai-sun ceremony**

Jointly prepared by Ven. Tsang-chit, the President of The H. K. Buddhist Sangha Association and the Abbot of Tung Lin Kok Yuen, and Ven. Chi Yan, the purification and traditional bai-sun ceremony marked the beginning of this project. At the traditional worship ceremony, Mr. Dominic Pang, Chairman of [Asia Allied Infrastructure](#), Ir Dr. Derrick Pang, our CEO, Sr Stephen Lee, Chairman of Chun Wo Construction, along with the project team and representatives from HA and Kwong Wah Hospital, wished for a smooth and safe execution of construction works.

### **Inter-departmental project kick-off gathering**

A project kick-off gathering was arranged by HR Department to welcome Chun Wo's management, project team core members, and department heads to celebrate the company's new contract. At the gathering, they addressed the project' s objectives and goals, as well as upcoming tasks. We hope that through this activity, we can enhance the cohesion of the team, and evaluate the engineering project in an alternative and relaxed way.

## 集團 2023 年股東週年大會順利舉行 2023 Annual General Meeting held successfully



[亞洲聯合基建控股有限公司](#)（「集團」）於 2023 年 8 月 23 日千禧新世界香港酒店舉行股東週年大會，並順利處理所有普通決議案。集團主席彭一庭先生於股東提問環節表示，未來會繼續積極發展不同類型的業務，藉此為集團開拓額外收入來源，把握新的發展機遇。

[Asia Allied Infrastructure Holdings Limited](#) ("the Group") successfully held its Annual General Meeting on August 23, 2023, at New World Millennium Hong Kong Hotel, and completed to address all ordinary resolutions.

During the Q&A session, Mr. Dominic Pang, Chairman of Asia Allied Infrastructure Holdings Limited, highlighted the Group's proactive efforts in developing various business ventures. These endeavors aim to diversify the Group's revenue streams and seize new opportunities in the market.

## 協助中環排檔重建復業

Supporting the repair of the damaged Central hawker stalls



今年年初，卑利街和結志街的交界處發生了一宗交通意外，導致兩個小販的排檔被貨車撞毀。[俊和慈善基金](#)在得知這些小販面臨的財務困境後，決定與該區的非政府組織「中環時光」合作，提供及時的財務支援以協助重建工作。8月11日，檔主與我們的集團主席彭一庭先生、立法會議員周文港博士、中環時光主席彭舜玟小姐以及其他參與重建工作的社區成員會面，一同慶祝小販攤位重新開業，並祝願兩位檔主盡快渡過難關，一切順利。

Earlier this year, a car accident occurred at the junction of Peel Street and Gage Street in Central, resulting in the complete destruction of two hawker stalls (pai dong). Upon learning about the financial predicament faced by the owners of these hawker stalls, the [Chun Wo Charitable Foundation](#) decided to provide timely financial assistance to support the rebuilding efforts, in coordination with Central Timeline, an NGO dedicated to the district.

On 11 August, the owners, were joined by Mr. Dominic Pang, Chairman of our group, Dr. Hon. Chow Man Kong, a member of the Legislative Council, Ms. Angel Pang, Founding President of Central Timeline, and several individuals from the community who were involved in the effort, to celebrate the reopening of the hawker stalls. We earnestly hope that the owners can soon overcome this misfortune and wish them well.

## 城市服務集團榮獲多項環境、社會及管治 (ESG) 獎項 City Services Group celebrates numerous ESG award wins



集團旗下子公司城市服務集團 (CSG) 對推行 ESG 理念(環境、社會和管治), 及實踐可持續發展不遺餘力, 表現獲社會及業界認可, 早前更奪得多個相關獎項, 包括中華廠商會的「ESG+約章」、  
「中銀香港企業低碳環保領先大獎」、ERB「人才企業」殊榮及「開心工作間」認證。署任行政總裁鄭紹章先生表示, 推動 ESG 策略有助提升聲譽, 吸引多元化合作夥伴, 亦有助提高員工的使命感, 令他們意識到自己的工作對社會和環境有正面的影響。



[The City Services Group](#) (CSG), a subsidiary of the Group, has made every effort to promote ESG concepts (environment, society, and governance) and practice sustainable development, and its success has been acknowledged by society and industry. It recently won several accolades including the Chinese Manufacturers' Association's "ESG+ Pledge", the "BOCHK Corporate Low- Carbon Environmental Leadership Awards", the ERB's "Manpower Developers", and the "Happiness-at-work" certification. Mr. Andrew Cheng, Acting Chief Executive Officer, stated that promoting ESG strategies will help to enhance CSG's reputation, attract diverse partners, and increase employees' sense of mission by making them aware that their work positively impacts society and the environment.

### 第三屆「俊和學生創新獎」得獎名單

#### List of Winners for the Third “Chun Wo Innovation Student Awards (CWISA)”



來自香港中文大學的參賽隊伍憑「城市規劃及建築檢查自動化應用程式」贏得今屆金獎及最具商業潛力大獎。

The team from CUHK won Gold Award and The Best Business Potential Award with its “Urban-eConsult” .

第三屆「俊和學生創新獎」決賽日已圓滿結束，經過評審團的評核及討論後，得獎名單公布如下：

**金獎：** 城市規劃及建築檢查自動化應用程式 — 香港中文大學

**銀獎：** 仿生被動製冷膜 — 香港城市大學

**銅獎：** 環保磚塊 — 香港城市大學

**最具商業潛力大獎：** 城市規劃及建築檢查自動化應用程式 — 香港中文大學

**最佳可持續解決方案大獎：** 仿生被動製冷膜 — 香港城市大學

**最具社會影響力大獎：** 廚餘轉能 — 香港科技大學及香港城市大學

The third of “**CWISA**” concluded with an impressive final presentation. After careful evaluation and discussions by the judging panel, the list of winners is as follows:

**Gold Award:** Urban-eConsult, The Chinese University of Hong Kong

**Silver Award:** A Camel-Fur-Inspired Passive Evaporative Membrane for Effective Building Cooling with Ultrahigh Cooling Power, City University of Hong Kong

**Bronze Award:** Eco-brick: Used engine oil-enhanced low-carbon lightweight wall partition brick, City University of Hong Kong

**The Best Business Potential Award**: Urban-eConsult , The Chinese University of Hong Kong

**The Best Sustainable Solution Award** : A Camel-Fur-Inspired Passive Evaporative Membrane for Effective Building Cooling with Ultrahigh Cooling Power, City University of Hong Kong

**The Best Social Impact Award**: Food-Waste-to-Energy (H<sub>2</sub>) using Microbial Electrolysis Cell (MEC) , The Hong Kong University of Science and Technology & City University of Hong Kong



## 協辦「共創明『Teen』計劃」企業辦公室參觀日

Co-organized the "Strive and Rise Programme" corporate visit day



集團著重可持續發展，致力協助年輕一代發揮潛能，為響應政府的「共創明『Teen』計劃」，早前特別安排企業探訪活動，由擔任師友的員工帶領來自弱勢社群的學員參觀辦公室，了解集團的業務及運作，以及不同員工培訓計劃。一眾學員亦參觀了「[俊和安全地域](#)」，學習有關建造業安全的知識，以及親身體驗不同設備。

The Group is committed to long-term growth and values the diverse development of the next generation. It has previously organized a workplace visit in response to the government's "Strive and Rise Programme" initiative for forging a bright future together.

Employees who serve as mentors accompanied students from underprivileged students to the workplace, learn about the group's business and operations, as well as our staff training programs. They also visited the "[Chun Wo Safe Zone](#)" to learn about construction safety and to get hands-on experience with various equipment.